



## VÁROS KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

### Közművelődési, Ifjúsági és Sport Bizottság

2051 Biatorbágy, Baross Gábor utca 2/a • Telefon: 06 23 310-174 • Fax: 06 23 310-135

E-mail: [kisb@biatorbagy.hu](mailto:kisb@biatorbagy.hu) • [www.biatorbagy.hu](http://www.biatorbagy.hu)

### **Egyszerűsített jegyzőkönyv**

a Közművelődési Ifjúsági és Sport Bizottság 2013. március 19-ei üléséről

#### **Jelen voltak:**

- Varga László, a bizottság elnöke
- Barabás József, bizottsági tag
- Fekete Péter, bizottsági tag
- Tálas-Tamássy Richárd, bizottsági tag
- Dr. Kovács András, jegyző
- Mester László, sajtó és kommunikációs munkatárs
- Dobosy Gáborné, osztályvezető, Beruházási és Vagyongazdálkodási Osztály
- Czuczor Orsolya, osztályvezető, Pénzügyi Osztály
- Gálosi Zita, Beruházási és Vagyongazdálkodási Osztály

**Varga László:** Megállapította, hogy a bizottság 4 fővel határozatképes. Tájékoztatta a bizottsági tagokat, hogy Bodnár Lajos külsős bizottsági tag, a Jobbik delegáltja lemondott megbízatásáról. A napirenddel kapcsolatban javasolta, hogy a Magyar Vöröskereszt Pest Megyei Szervezetének kérelmét vegye napirendre a bizottság. Javasolta továbbá, hogy a pénzügyi és városüzemeltetési tárgyú napirendeket az ülés elején tárgyalják. A 7. és 9. napirendi pontok levételét indítványozta. Civil szervezetek által benyújtott pályázatokat 2013. március 20-án, szerdán 16:30-tól rendkívüli ülésen javasolta tárgyalni.

A bizottság a napirendet a javasolt változtatásokkal 4 igen szavazattal (négy fő bizottsági tag volt jelen a szavazásnál) elfogadta.

#### **Napirend:**

1. **A fonyódligeti üdülő és az iharosi tábor üzemeltetési tervéről**
2. **Biatorbágy Város Önkormányzata 2013. évi intézmény-felújítási programjáról**
3. **Játszóterek állapotfelméréséről**
4. **A Fő téri rendezvények áramellátásának biztosítása**
5. **A Forrás-völgy helyi természetvédelmi területtel összefüggő kérdésekről**
6. **A 2013. április-májusi önkormányzati rendezvények előkészítése**
7. **Az önkormányzat saját halottjának nyilvánításával összefüggő kérdésekről**
8. **A képviselő-testület szervezeti és működési szabályzatának módosításáról**
9. **A „Magyar Nyelvért” klubhoz való csatlakozásról, és a testvértelepülések iskolái számára díj alapításáról**
10. **Az ARCTműhely Tánc- és Mozsásstúdió kérelméről**
11. **A Székely Katasztrófa Elhárítás és Polgári Védelem Egyesület kérelméről**
12. **A Magyar Vöröskereszt Pest Megyei Szervezetének kérelme**
13. **A Közművelődési Ifjúsági és Sport Bizottság személyi összetételéről (zárt ülés)**

## 1. A fonyódligeti üdülő és az iharosi tábor üzemeltetési tervéről

### I. Fonyódligeti üdülő

**Czuczor Orsolya:** Ismertette az üzemeltetési terv főbb javaslatait. A bevétel nem fedezi a kiadásokat, ezért a térítési díj emelése javasolt. Május-júniusban a saját intézményeink üdültetnek gyerekeket. Július-augusztusban nem lehet a 12 ágyas szobát kiadni, ezért célszerű volna kettéosztani. Attól függően, hogy kialakítunk-e vizesblokkot is a szobákhoz, csökkenhet az elhelyezhető ágyak száma.

**Fekete Péter:** Kérdés, hogy legyen-e minden szobához külön vizesblokk. Ha árat emelünk, épp azokat a családokat zárjuk ki, akik nem tudnak többet fizetni. Beruházni akkor érdemes, ha vissza tudjuk szedni a ráfordítást

**Barabás József:** Ha komfortosabb lesz, többet kérhetünk érte.

**Varga László:** Átlagos, átlag alatti jövedelmű biatorbágyi család a célcsoport. Azt javasolta, hogy az épület egyik részét tegyük komfortosabbá. Idén nincs rá pénzünk, de folytassuk az előkészítést. Nyár végére hozzuk újra a bizottság elé.

**Dr. Kovács András:** 2006 óta vannak kész terveink. Eddig még egyik évben sem volt elegendő pénz a megvalósításra.

**Fekete Péter:** Ez esetben csak a szétválasztás történjen meg, vizesblokk nélkül.

**Varga László:** Hangszigetelős gipszkartonos megoldást lenne célszerű alkalmazni. Egyetért az előterjesztéssel és Fekete Péter javaslatával. Véleménye szerint valamennyi mosatási költséghez a tábort ingyenesen használók is járuljanak hozzá. Ez 250 Ft lenne.

**Dobosy Gáborné:** A szoba-átalakítás nincs beárazva.

**Dr. Kovács András:** Következő ülésre visszajöhet az anyag.

A bizottság 4 igen szavazattal (négy fő bizottsági tag volt jelen a szavazásnál) támogatta, hogy a 12 személyes szoba hangszigetelt gipszkartonnal legyen kettéválasztva vizesblokk kialakítása nélkül. A beárazott tervek az áprilisi ülésen kerüljenek a bizottság elé.

A bizottság 4 igen szavazattal (négy fő bizottsági tag volt jelen a szavazásnál) támogatta, hogy mindenki fizessen 250 Ft mosatási díjat a fenntartási költségekhez való hozzájárulásként.

**Varga László:** Javasolta, hogy a főszezonban jelöljenek ki egy olyan hetet, amikor iskolás csoportok mehetnek a táborba.

**Czuczor Orsolya:** Az eddigi szokások szerint június második felében és augusztus utolsó hetében mehetnek.

**Fekete Péter:** Javasolta, hogy kérdezzük meg az intézményvezetőket, milyen rendszert szeretnének Fonyódligeten. Ha főszezonban kapnak egy turnust, akkor viszont elvárható, hogy töltsék ki a teljes kapacitást.

**Varga László:** Idén július 7-ig mehessenek a gyerekek. Ezért 2013-ban a főszezon július 8-án kezdődik. Hívjuk fel az összes intézményt, hogy erre az időre szervezzenek csoportokat.

**Fekete Péter:** Jövőre januárban tárgyaljuk ezt a témát.

A bizottság 4 igen szavazattal (négy fő bizottsági tag volt jelen a szavazásnál) támogatta, hogy 2013 nyarán a főszezon július 8-án kezdődjön a fonyódligeti üdülőben.

**Barabás József:** Az üzemeltetési tervben szereplő díjemelés mértékét olyan csekélynek találja, amivel nem érdemes foglalkozni.

**Fekete Péter:** Az infláció mértékével kellene emelni a térítési díjakat.

A bizottság 4 igen szavazattal (négy fő bizottsági tag volt jelen a szavazásnál) a képviselő-testületnek elfogadásra javasolta a határozati javaslatot.

## II. Iharos-völgyi tábor:

**Varga László:** Javasolta, hogy az Iharos-völgyi táborban is kelljen az ágyneműhasználat fejében mosatási díjat fizetni. Fekete Péter véleményével egyetértve javasolta továbbá, hogy a lakosság a jövőben ne óradíjat fizessen, hanem bérleti díjat. Ez arra jogosítaná fel a bérlőt, hogy délután 14 órától másnap reggel 10 óráig a tábor területén tartózkodjon. Amennyiben a bérelt időszak alatt a szállást is igénybe kívánja venni, szállásdíjat is kelljen fizetni a bérleti díjon felül. A táborbérleti díj javasolt összege hétfőtől csütörtökig 12 000 Ft/nap, péntektől vasárnapig 18 000 Ft/nap. A szállás díja helyi lakosnak 900 Ft/éj legyen

A bizottság 4 igen szavazattal (négy fő bizottsági tag volt jelen a szavazásnál) elfogadásra javasolta a képviselő-testületnek, hogy az Iharos-völgyi táborban 250 Ft egyszeri mosatási díj kerüljön felszámításra a szállásdíj mellé.

A bizottság 4 igen szavazattal (négy fő bizottsági tag volt jelen a szavazásnál) elfogadásra javasolta a képviselő-testületnek, hogy az Iharos-völgyi tábort a lakosság hétköznap (hétfő-csütörtök) 12 000 Ft/nap, hétvégén (péntek-vasárnap) 18 000 Ft bérleti díj ellenében használhassa.

A bizottság 4 igen szavazattal (négy fő bizottsági tag volt jelen a szavazásnál) a módosításokkal elfogadásra javasolta a képviselő-testületnek a fonyódligeti üdülő és az Iharos-völgyi tábor 2013. évi üzemeltetési tervét.

## 2. Biatorbágy Város Önkormányzata 2013. évi intézmény-felújítási programjáról

**Varga László:** Javasolta, hogy a torbágyi városközpont közelsége miatt a Községi Ház külső homlokzatának javítási költségei is kerüljenek az intézmény-felújítási programba. Barabás József felvetésére kérte, hogy a testületi ülésig történjen meg annak kivizsgálása, hogy mitől válik le a szigetelés.

**Fekete Péter:** Javasolta, hogy a Dévay utcai óvoda tetőjavítását garancia keretében csináltassák meg.

**Varga László:** Javasolta, hogy 74-es, a 12-es tétel legyen megvizsgálva abból a szempontból, hogy szavatosság /garancia érvényesíthető-e.

A bizottság 4 igen szavazattal (négy fő bizottsági tag volt jelen a szavazásnál) elfogadásra javasolta a képviselő-testületnek, hogy ahol lehet, szavatosság és garancia érvényesítésével legyenek elvégezve a karbantartási munkák.

**Varga László:** A 100 000 forintos tételeket kéri újra megvizsgálni, mert jövőre sokkal többbe kerülhet, amennyiben további romlás következik be

**Fekete Péter:** A pontos árajánlat után erre vissza kell térni.

A bizottság 4 igen szavazattal (négy fő bizottsági tag volt jelen a szavazásnál) támogatta, hogy a Beruházási és Vagyongazdálkodási Osztály vizsgálja meg a 100 000 Ft alatti javítási költségű felújítási igényeket és tegyen javaslatot azok 2013-ban történő elvégzésére.

A bizottság 4 igen szavazattal (négy fő bizottsági tag volt jelen a szavazásnál) a módosításokkal elfogadásra javasolta a képviselő-testületnek Biatorbágy Város 2013. évi intézmény-felújítási tervét.

### **3. Játsszóterek állapotfelméréséről**

**Varga László:** Részletes javaslat készült a játsszóterek eszközeinek állapotáról. Javasolta, hogy a Városgondnokság koordinálja a felújítást: mely munkákat tud elvégezni, melyeket az Eveto Kft., illetve a Fidelitas helyi szervezete, társadalmi munkában. A beárazott felújítási javaslat kerüljön vissza a bizottsághoz.

A bizottság 4 igen szavazattal (négy fő bizottsági tag volt jelen a szavazásnál) támogatta a javaslatot.

### **4. A Fő téri rendezvények áramellátásának biztosítása**

**Varga László:** A közbeszerzési kötelezettség miatt nem lehet 2013-ban megvalósítani a Fő téri rendezvények áramellátásának új alapokra helyezését. Az idei év rendezvényein készüljön pontos felmérés az áramfogyasztás mértékéről, és ennek alapján 2014-ben szülessen testületi döntés a Fő téri rendezvények áramellátásának jövőbeni módjáról.

A bizottság 4 igen szavazattal, (négy fő bizottsági tag volt jelen a szavazásnál) elfogadásra javasolta a képviselő-testületnek, hogy a 2013. évi felmérés alapján 2014-ben döntsön a Fő-téri rendezvények áramellátásáról.

### **5. A Forrás-völgy helyi természetvédelmi területtel összefüggő kérdésekről**

**Fekete Péter:** Javasolta, hogy a hulladékgazdálkodási keretből kerüljön elkülönítésre a műszaki problémák feltárásáról szóló tanulmány költsége.

A bizottság 4 igen szavazattal, (négy fő bizottsági tag volt jelen a szavazásnál) a határozati javaslatot elfogadásra javasolta a képviselő-testületnek.

### **6. Májusi önkormányzati rendezvények előkészítése**

**Szádváriné Kiss Mária:** Ismertette a Május 1-jei rendezvény tervezett programját. Elmondta, hogy Szakadati László alpolgármester úrral készítik elő a programsorozatot, amely az alábbi rendezvényeket tartalmazza: sportrendezvények a Viadukt SE-vel: délelőtt gyerek sport, délután öregfiúk focimérkőzés, este a Faluház rendezésében a hagyományos zenés műsoros szórakoztató programmal zárul a nap.

Gyereknapi, május 25.: A Nagycsaládos Egyesülettel együtt szervezik, Meseváros címmel. Előtte pénteken nyílik a gyermek illusztrátorok kiállítása. A Honvéd Táncegyüttes Táncszínháza, színvonalas kirakodó vásár, lesz családi futás, gyerekbábozó találkozó színesíti a programot. Civilek és vállalkozók bevonásával készül a program.

Sportnap, május 4.: Az iskolai munkaterveknek megfelelően délelőtt az iskolások programjai zajlanak, délután a Táltos SE rendezésében kispályás focitorna lesz. Javasolta, hogy a várost megmozgató Egészségnapba csatlakozhatna a Városi Sportnap szeptemberben, akár még a futónapot is becsatlakoztatva. Ez a két program erősítené egymást.

**Varga László:** Megköszönte a Faluház igazgatójának tájékoztatóját.

**Fekete Péter:** Jó ötletnek tartja a Városi Sportnap szeptemberre halasztását.

**Varga László:** Az elfogadott rendezvénytervhez képest május 4-én csak az iskolai sportnap zajlik, a Városi Sportnap szeptember 14-én legyen az Egészségnapon, mert ezáltal optimalizálni lehet a költségeket, valamint a sport- és egészségprogram a látogatottság és a várható részvétel tekintetében egymásra húzó hatást gyakorol.

A bizottság 4 igen szavazattal (négy fő bizottsági tag volt jelen a szavazásnál) támogatta, hogy a Városi Sportnap szeptemberben, az Egészségnapon kerüljön megrendezésre.

## **7. Az önkormányzat saját halottjának nyilvánításával összefüggő kérdésekről**

**Fekete Péter:** Javasolta, hogy az 1. paragrafusba kerüljön egy c pont: „A kitüntetést mint magánszemély kapta meg.” szöveggel. Az önkormányzat saját halottjának nyilvánított személy temetési költségeit viselő személynek nyújtott támogatás összegét 250 000 Ft-ot emeljük 300 000 Ft-ra, az 5. paragrafus (4) bekezdése kerüljön törlésre a rendeletből.

A bizottság 4 igen szavazattal (négy fő bizottsági tag volt jelen a szavazásnál) támogatta, hogy az Önkormányzat saját halottjává nyilvánított elhunyt személyek temetési költségeit viselő személy 300 000 Ft temetési költség hozzájárulásban részesüljön, továbbá a rendelet 1. paragrafusa egészüljön ki a következő c. ponttal: „A kitüntetést mint magánszemély kapta meg.” továbbá kerüljön törlésre a rendelet 5. paragrafusának (4) bekezdése.

**Varga László:** Javasolta, hogy a Biatorbágyért és a Biatorbágy Városért – Életműdíj kitüntetések minden esetben a Városünnep protokolláris eseményei során legyenek átadva az augusztus 20-i ünnepség helyett.

A bizottság 4 igen szavazattal (négy fő bizottsági tag volt jelen a szavazásnál) Varga László bizottsági elnök javaslatát támogatta és a rendeletet a módosítási javaslattal elfogadásra javasolta a képviselő-testületnek.

## **8. A képviselő-testület szervezeti és működési szabályzatának módosításáról**

**Varga László:** Az állandó meghívottak listáját ellenőrizni és szükség esetén frissíteni kell a 2-es függelékben.

A bizottság 4 igen szavazattal (négy fő bizottsági tag volt jelen a szavazásnál) a képviselő-testület SZMSZ-ének módosítását elfogadásra javasolta a képviselő-testületnek.

#### **9. A „Magyar Nyelvért Klubhoz” való csatlakozásról és a testvértelepülések iskolái számára díj alapításáról**

**Varga László:** Nem javasolja a csatlakozást. Véleménye szerint a testvérvárosi kapcsolatok keretében sokrétű támogatást nyújtunk a határon túli településeknek. Alistál diákjait a Rákóczi Szövetség programján keresztül anyagilag is támogatjuk.

**Barabás József:** Nem volna igazságos egy diákot kiemelten támogatni.

A bizottság 4 nem szavazattal (négy fő volt jelen a szavazásnál) nem támogatta a Magyar Nyelvért Klubhoz való csatlakozást.

#### **10. Az ARCTműhely Tánc- és Mozgásstúdió kérelméről**

**Mester László:** Ismertette a kérelmet és tájékoztatta a bizottságot, hogy a Biatorbágyi Körkép c. lapban ingyenes reklámot kaphatnak.

**Fekete Péter:** Nem támogatta a javaslatot. A civil szervezetek támogatásának lehetőségét megteremtette a várost.

**Varga László:** A bizottság közreműködése nélkül működnie kell, hogy a Faluházban szerepeljenek. A MÁV házakkal más tervei vannak a városnak.

A bizottság négy nem szavazattal (négy fő bizottsági tag volt jelen a szavazásnál) nem támogatta az ARCTműhely kérelmét.

#### **11. Székely Katasztrófa Elhárítás és Polgári Védelem Egyesület kérelméről**

**Varga László:** Javasolta, hogy a város nyújtson segítséget a rendelkezésre álló médiafelületeken, hogy minél többen csatlakozzanak a kezdeményezéshez. A Székely Kör és a Faluház bevonásával rendezzünk jótékonysági estet, melynek bevételét küldjük a Székely Katasztrófa Elhárítás és Polgári Védelem Egyesületnek.

A bizottság négy igen szavazattal (négy fő bizottsági tag volt jelen a szavazásnál) támogatta a bizottság elnökének javaslatát.

**A Közművelődési Ifjúsági és Sport Bizottság személyi összetételéről (zárt ülés) c. napirend megtárgyalására a bizottság elnöke zárt ülést rendelt el.**

#### **12. A Magyar Vöröskereszt Pest Megyei Szervezetének kérelme**

**Varga László:** Ismertette a kérelmet, mely szerint a megyei elsősegélynyújtó verseny megszervezéséhez kéri a város támogatását. Javasolta, hogy a város deklarálja, megtiszteltetés otthont adnia az eseménynek. A szükséges infrastruktúrát ingyen bocsássuk

rendelkezésre. Amennyiben nem sikerül külső támogatásokból fedezni a kért hozzájárulást, az igényelt 300 000 Ft-ot az Egészséges Biatorbágyért keretből biztosítsuk.

A bizottság 4 igen szavazattal (négy fő volt jelen a szavazásnál) támogatta Varga László bizottsági elnök javaslatát.

Varga László megköszönte a bizottsági tagok munkáját és az ülést : 17:05-kor bezárta.

Biatorbágy, 2013. március 28.

Barabás József  
bizottsági tag

Varga László  
elnök